



**KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING**

FI TERMOSMUKI RUOSTUMATTOMASTA
TERÄKSESTÄ, KAKSISEINÄINEN TYHJIÖERISTYS

SE ISOLERAD TERMOSMUGG DUBBELVÄGGIGT
ROSTFRITT STÅL

**TUOTTEILLE NRO.
PRODUKTER NR.**

4140.383.110

4140.355.110

4140.232.110

4140.211.110



FI KÄYTTÖOHJEET

Kierrä kansi kokonaan auki ennen astian täyttämistä ja kierrä kansi täyttämisen jälkeen tiukasti kiinni. Älä täytä astiaa liian täyteen, vaan jätä kannelle riittävästi tilaa. Muutoin sisältö saattaa vuotaa yli!

Tuote on roisketiivis, mutta sen vuotamattomuutta ei voida taata. Kuljeta tuotetta aina pystyasennossa.

Tuote ei sovellu hiilihapotetuille juomille.

Älä juo kuumia juomia pillin kautta, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.

PUHDISTUS JA HOITO

Huuhtelee tuote ennen ensimmäistä käyttökertaa vedellä ja astianpesuaineella. Huuhtelee sen jälkeen puhtaalla vedellä ja anna kuivua hyvin ilmastoidussa paikassa.

Tuote ei kestä konepesua, vaan se tulee pestä ainoastaan käsin.

Puhdista astian sisäpuoli lämpimällä vedellä ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Anna astian kuivua huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Puhdista ulkopinta pyyhkimällä astia pehmeällä, kostealla liinalla ja kuivaa se loppuksi. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita, hankaavia liinoja, sieniiä tai vastaavia puhdistusvälineitä.

Pinttynneiden tahrojen poistamiseen suosittelemme liuottamaan ruokasoodaa kuumaan veteen ja jättämään liuoksen astiaan yön yli. Älä sulje astiaa. Huuhtelee astia tämän jälkeen huolellisesti.

LÄMMON- JA KYLMÄNERISTYSKYKY

Parhaan lämmön- tai kylmänsäilytyskyvyn saavuttamiseksi suosittelemme huuhtelevaan astian ennen käyttöä kuumalla vedellä, jos haluat pitää juoman lämpimänä, tai kylmällä vedellä, jos haluat pitää juoman kylmänä. Kaada tämän jälkeen haluamasi juoma astiaan ja sulje astia välittömästi.

TURVALLISUUS

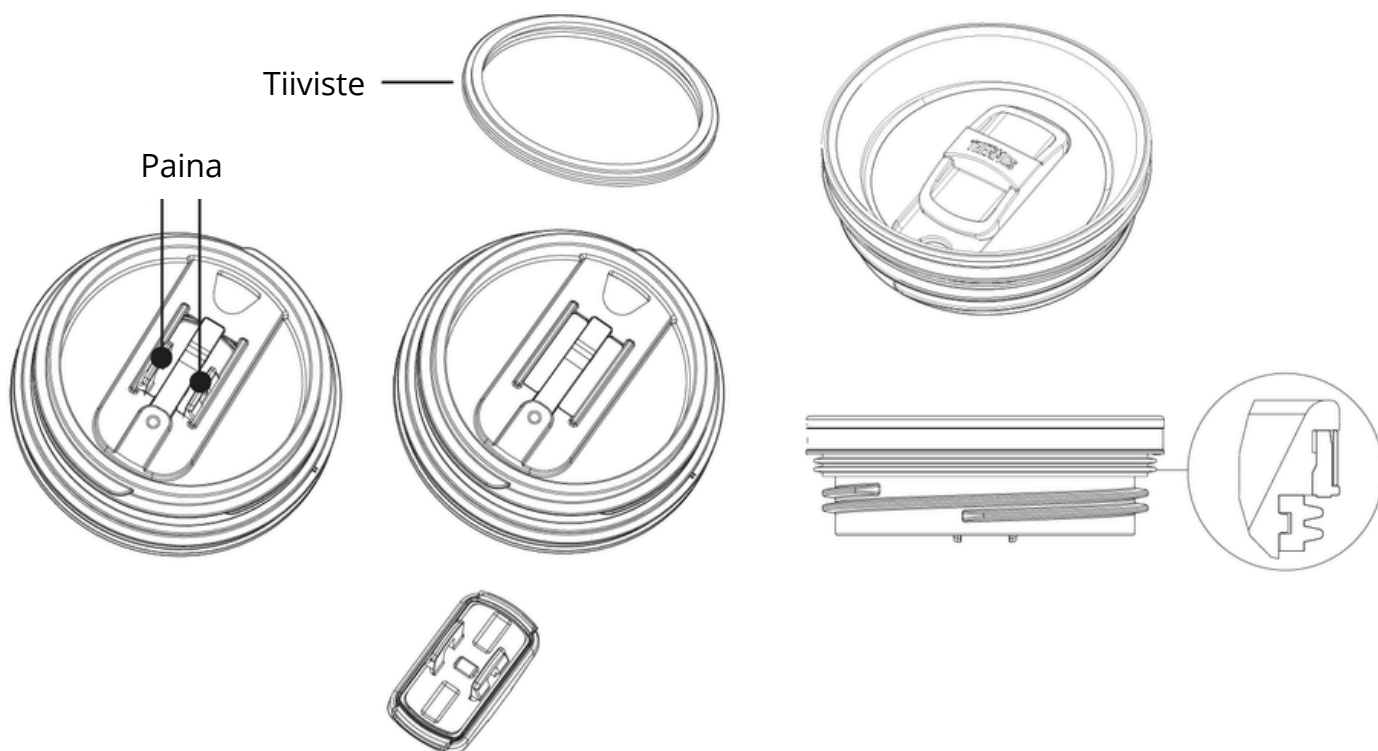
Tutustu huolellisesti yksityiskohtaisiin turvallisuusohjeisiimme.



FI LIUKULUKOLLINEN KANSI

HUOMIO: Kun astia täytetään kuumalla vedellä, astiaa ei saa kallistaa liukulukon ollessa suljettuna. Muodostuva paine voi irrottaa liukulukon ja työntää sen ulos kiinnikkeestään, mikä aiheuttaa palovammojen vaaran.

Irrota liukulukko painamalla ja liu'uttamalla kielekkeet kannen alapuolella olevien urien läpi.



TUOTEKUVAT

Kuvat ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote voi poiketa kuvassa esitetystä.

Vuotojen välttämiseksi tuote on koottava asianmukaisesti (mukaan lukien tiivisteiden oikea asennus).



FI TURVALLISUUS- JA VAROITUSOHJEET

Lasten tulee käyttää tuotteita vain aikuisen valvonnassa. Palovammojen, nieltävien pienten osien tai rikkoutuneiden osien aiheuttaman loukkaantumisvaaran välttämiseksi lasten ei tule kävellä tai juosta astiaa kantaessaan.

Jotta sisältö ei vuotaisi yli kantta suljettaessa, täytä astia enintään 2 cm päähän pullonkaulan alareunasta. Yli vuotava kuuma neste voi aiheuttaa palovammoja. Astia soveltuu ainoastaan elintarvikkeille ja käyttötarkoituksensa mukaiseen käyttöön. Thermos ei vastaa tuotteelle tai henkilölle aiheutuneista vahingoista, jos tuotetta käytetään väärin.

⚠ Huomio – palovammojen vaara: Ole varovainen syödessäsi tai juodessasi suoraan astiasta, sillä sisältö voi täyttölämpötilasta riippuen olla edelleen erittäin kuumaa!

⚠ Huomio – palovammojen vaara: Tarkista säännöllisesti, että kaikki tiivisteet ovat paikoillaan ja oikein asennettu. Näin estät kuumien nesteiden vuotamisen kannen ollessa suljettuna ja niistä mahdollisesti aiheutuvat palovammat.

⚠ Huomio: Astia soveltuu ainoastaan elintarvikkeiden säilyttämiseen niiden säilyvyysaika huomioon ottaen. Säilytä helposti pilaantuvia ruokia ja juomia astiassa vain lyhyen aikaa. Älä pidä maitotuotteita tai vauvanruokaa lämpimänä astiassa, sillä mikrobien ja bakteerien lisääntynyt kasvu voi aiheuttaa terveysvaaran. Lisää ruoat ja juomat tuotteeseen aina vähintään 95 °C lämpötilassa, sillä tätä alhaisemmissa lämpötiloissa mikro-organismit voivat lisääntyä astiassa liian nopeasti.

⚠ Huomio – loukkaantumisvaara: Ruoan ja/tai juomien pilaantuminen voi aiheuttaa paineen muodostumista astian sisälle. Tämän seurauksena sekä korkki että astian sisältö voivat sinkoutua ulos ja aiheuttaa henkilövahinkoja. Täytä tuote hiilihapotetuilla juomilla vain, jos tuote on nimenomaisesti merkitty tähän tarkoitukseen soveltuvaksi. Muussa tapauksessa hiilidioksidi voi aiheuttaa korkin vuotamisen ja paineen muodostumisen astian sisälle, minkä seurauksena sekä korkki että astian sisältö voivat sinkoutua ulos.

⚠ Huomio – loukkaantumisvaara: Tämä tuote on testattu ainoastaan elintarvikekäytössä esiintyville lämpötiloille. Älä laita astiaan kuivajäätä, sillä astian sisälle voi muodostua painetta, minkä seurauksena korkki voi sinkoutua voimakkaasti irti ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

⚠ Varoitus: Jos astiaa ei säilytyksen jälkeen saa avattua käsin kiertämällä, kantta ei saa koskaan avata väkisin tai työkaluja käyttäen. Astian osien sinkoutuminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

⚠ Varoitus – palovammojen vaara: Älä esilämmitä astiaa mikroaaltouunissa, keittolevyllä, kahvinkeitTIMessä, liedellä tai uunissa, ellei tuotetta ole nimenomaisesti ilmoitettu tai merkitty tällaiseen käyttöön soveltuvaksi. Lämmöneristykseen vuoksi sisältö ei lämpene, vaan ainoastaan astian ulkopinta kuumenee. Tämä voi vahingoittaa tuotetta, ja kuumentunut tuote voi aiheuttaa palovammoja.



MAAHANTUOJA SUOMESSA

Mastermark Brands Oy
Vajossuonkatu 16, 20360 Turku
asiakaspalvelu@mastermarkbrands.fi
www.mastermarkbrands.fi



SE BRUKSANVISNING

Skruva av locket fullständigt för påfyllning, skruva därefter på det igen. Fyll inte behållaren för mycket och lämna utrymme för korken, annars finns det risk för läckage!

Denna produkt är skvalpskyddad men inte garanterat uttriningskyddad. Transportera därför produkten alltid upprättstående.

Produkten är inte lämpad för kolsyrade drycker.

Drick inte varma drycker med sugrör, det finns risk för brännskador.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Diska produkten med vatten och diskmedel, skölj den med rent vatten och låt den torka på en väl ventilerad plats innan du använder den för första gången.

Produkten tål inte maskindisk och får endast rengöras för hand.

Gör detta genom att rengöra behållaren på insidan med varmt vatten och lite diskmedel. Låt produkten torka ordentligt efter rengöringen. För rengöring på utsidan kan behållaren torkas av med en mjuk, fuktig trasa och torkas efter med en torr trasa. Använd inga grovkorniga rengöringsmedel, repande trasor, svampar eller liknande.

För starkt vidhäftande smuts rekommenderar vi att lösa upp bikarbonat i hett vatten och låta det stå i behållaren över natten. Behållaren får inte tillslutas. Skölj sedan noggrant.

ISOLERINGSFÖRMÅGA

För bästa isoleringseffekt rekommenderar vi att behållaren sköljs ur med varmt resp. kallt vatten innan den används, beroende på om innehållet ska hållas varmt eller kallt. Fyll sedan på den önskade drycken och tillslut behållaren omedelbart.

SÄKERHET

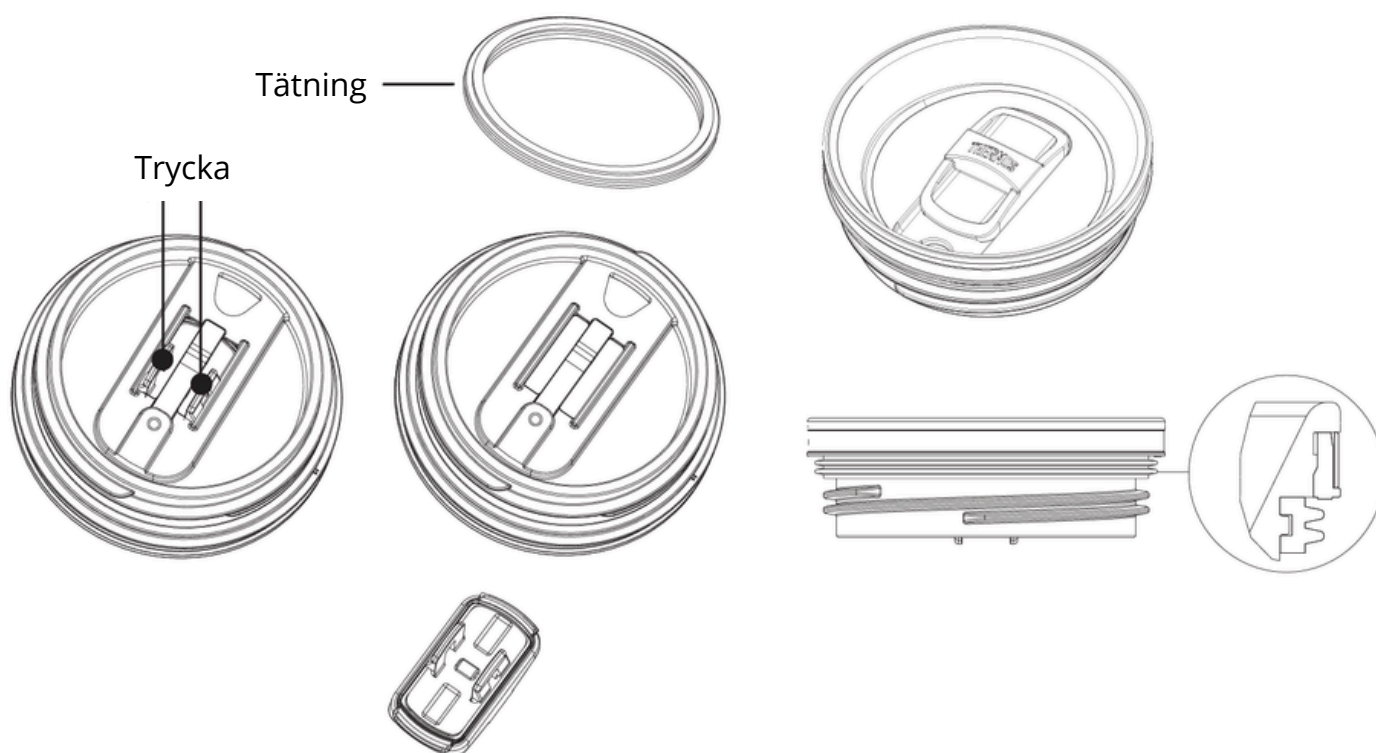
Beakta våra utförliga säkerhetsanvisningar.



SE SLIDE LOCK

VARNING: om du fyller behållaren med hett vatten får den inte lutas när sliden är stängd. Trycket kan göra att sliden lossnar och trycks ut ur hållaren och det finns risk för brännskador.

Ta bort sliden genom att trycka och skjuta flikarna genom spåren på lockets undersida.



PRODUKTBILDER

Bilden är endast avsedd för referensändamål. Den faktiska produkten kan avvika från bilden. Produkten måste vara korrekt monterad (inklusive korrekt isättning av tätningarna) för att läckage ska undvikas.



SE SÄKERHETSINSTRUKTION OCH VARNING

Barn bör endast använda produkterna under uppsikt av en vuxen person. Barn bör inte gå eller springa med behållaren för att undvika risken att de skållar sig, sväljer smådelar eller skärvor.

För att undvika att behållarens innehåll rinner över när locket stängs får behållaren inte fyllas mer än upp till 2 cm från flaskhalsens nederkant. Heta vätskor kan skålla användaren om de rinner över.

Behållaren är endast avsedd för livsmedel för avsett användningsändamål. Thermos åtar sig inget ansvar för skador på produkten eller på personer om produkten används för andra ändamål.

⚠ Varning: Risk för skållskador: Var försiktig när du äter eller dricker direkt ur behållaren. Beroende på ursprunglig temperatur kan innehållet fortfarande vara mycket varmt!

⚠ Varning: Risk för skållskador: Kontrollera regelbundet att alla tätningar finns på plats och är korrekt isatta för att förhindra att heta vätskor läcker när locket är stängt och orsaka skållskador.

⚠ Varning: Behållaren är endast avsedd för livsmedel med beaktande av förvaringstiden. Lättfördärliga livsmedel och drycker bör endast förvaras en kort tid. Mejeriprodukter eller spädbarnsmat bör inte hållas varma eftersom det finns risk för ökad tillväxt av bakterier och smittämnen. Fyll alltid livsmedel och drycker med en hög temperatur på minst 95 grader i produkten. Vid lägre temperaturer kan mikroorganismer föröka sig för snabbt i behållaren.

⚠ Varning – Risk för personskada: Om livsmedel eller drycker fördärvas kan ett tryck uppstå i behållaren. Detta kan leda till att både korken och innehållet kan slungas ut och personer skadas. Fyll endast din produkt med kolsyrade drycker om det uttryckligen anges att produkten är lämpad för detta. Annars kan kolsyran göra att korken inte är tät. Dessutom kan kolsyran i behållaren orsaka en tryckökning som leder till att både korken och innehållet slungas ut.

⚠ Varning – Risk för personskada: Denna produkt har endast testats för temperaturer som gäller för livsmedelsprodukter. Fyll inte behållaren med torris eftersom trycket i behållaren skulle kunna öka vilket kan leda till att korken kan slungas ut med våld och personer skadas.

⚠ Varning: Om flaskan inte kan skruvas upp för hand efter att ha förvarats under en längre tid får locket aldrig öppnas med våld eller med hjälp av verktyg. Det finns risk för skador från bortslungade delar av behållaren.

⚠ Varning: Risk för brännskada: Förvärm inte behållaren i mikrovågsugn, på värmeplatta, kaffebryggare, spis eller i ugn om det inte anges i beskrivningen eller på märkningen att det är tillåtet. Isoleringen gör att inte innehållet utan bara behållarens utsida värms upp. Detta kan orsaka skador på produkten och det finns risk att du bränner dig på den uppvärmda produkten.



IMPORTÖR I FINLAND

Mastermark Brands Oy
Vajossuonkatu 16, 20360 Turku
asiakaspalvelu@mastermarkbrands.fi
www.mastermarkbrands.fi